

29

MAXI ZAGOR

MAXI

288 SAYFA

ZAGOR

TAM MACERA

17

NEW YORK SOKAKLARI

ÇİZİ DÜŞLER

ÇİZİ DÜŞLER

NEW YORK
SOKAKLARI

Behmet Ali & Akıncefası



ZAGOR

ZAGOR MAXI 17

© Türkçe Yayın Hakkı
İlker Özer - Özer Sahaf ve Yayıncılık
Sertifika No: 12978

Zagor Maxi 29 - New York Sokakları
Le strade di New York
Yazar: Moreno Burattini
Çizer: Marcello Mangiantini

Zagor, Sergio Bonelli ve Gallieno Ferri tarafından yaratılmıştır.

Kaynak gösterilerek tanıtım için yapılacak kısa alıntılar dışında yayıncının izni olmaksızın hiçbir yolla çoğaltılamaz.

Sahibi ve Sorumlu Müdür
İlker Özer

Yayın Editörü
Murat Sevgikuranlar

Çeviri
Elif Kähyaoglu

Görsel Uygulama
Hakan Aysal

1. Baskı İstanbul - Kasım 2017
ISBN 978-605-20444-09-4

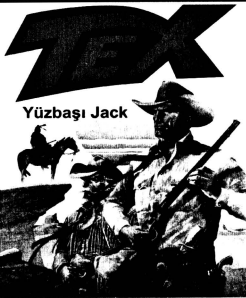
Copyright © 2017
Sergio Bonelli Editore
Licensed through Panini SpA

Çizgi Düşler Yayıncılık ve Dağ. Tic. Ltd. Şti.
Ahmedîye Mah. Gündoğumu Cad.
Yasemin Apt. No:88-A Üsküdar - İstanbul
Telefon: 0216 347 50 99
GSM: 0535 558 88 36
e-mail: info@cizgidusler.com
www.cizgidusler.com

Baskı
Arı Matbaacılık ve Kağıtçılık
Davutpaşa Emintaş Sanayi Sitesi
No: 103/433 Topkapı - İstanbul
Telefon: 0212 999 00 09

ÖZEL ALBÜM N.31

240 SAYFA



SERGIO BONELLI EDITORE



NEW YORK SOKAKLARI

YAZAR: BURATTINI

ÇİZER: MANGIANTINI



HUDSON NEHRI.







NEYSE Kİ NEW YORK'A
DÜNYANIN HER TARAFINDAN
O KADAR ÇOK GÖÇMEN
GELİYOR Kİ KİMSENİN DİK-
KATINI ÇEKMİYORLAR.



İTALYANLAR, İRLANDALILAR, ÇİNİLER,
POLONYALILAR... GERÇEKTEN HER
TÜRDEN İNSAN VAR! BİR KIZILDERİLİ
DE ORALI SAYILABİLİR.



BEYAZLARIN
YERLİLERİN YAŞADIK-
LARI TOPRAKLARI
SATIN ALDIKLARINI
DUYDUM.

EYET
ÖYLE.



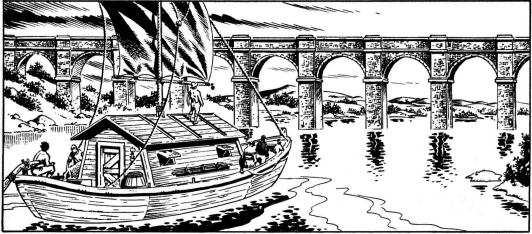
AMA YERLİLER "UZUN ADA"
ADINI VERDİKLERİ YERDE AV
İZNİNE EVET DEDİKLERİNİ ZAN-
NEDİYORLARDI... OYSA BEYAZ-
LAR ORANIN TEK SAHİBİ
OLMAK İSTİYORLARDI.

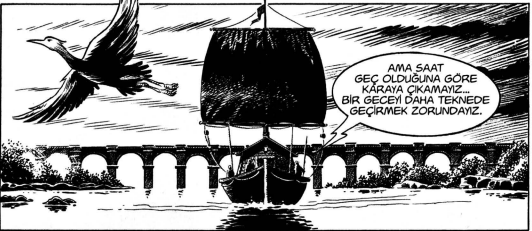
Mehmet Ali & Ailesi



"AVRUPALILARIN MANHATTAN ADASI'NIN KENARINDA KURDUĞU BİR KOLONİNİN İLK VALİSİ
OLAN PETER MINUIT İSİMLİ BİR HOLLANDALI ON YEDİNCİ YÜZYILIN BAŞINDA LENAPE
KABİLESİNE YIRMI DOLAR KARŞILIĞI PARA ÖDEDİ..."



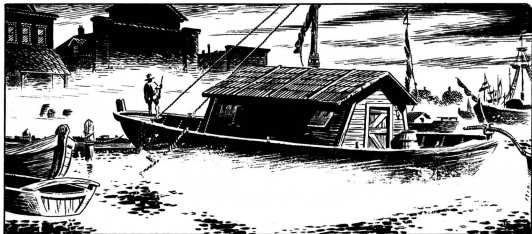














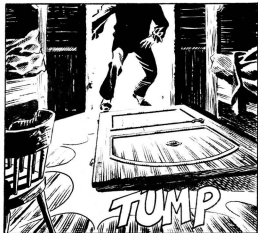
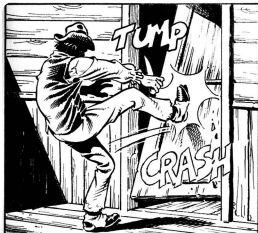


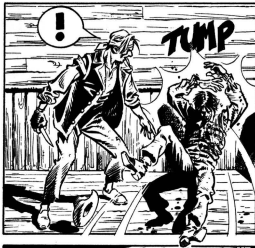




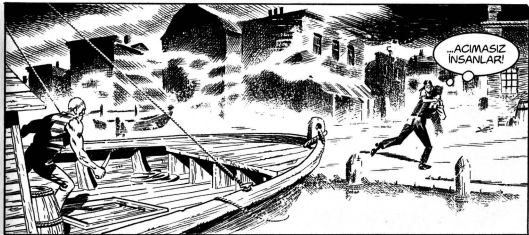




















YARALIYDI... KIYIDAN AZ ÖTEDE AKINTI DA
KUWETLİ. KURTULAMAZ. NASIL OLSA
KIZIL SURATLI BİR SOYSUZ!

AYNEN... İÇİMİZDEN İKİ KİŞİ
ÖLDÜREN BİR KIZIL SURATLI! KAFİ
DERİSİNİ YÜZÜP FIVE POINTSTEKİ
HERKESE GÖSTERMEK
İSTERDİM!



AH!



OLDUKÇA
UZAKTAYIM... SİS
BENİ KORUYOR!



DARKWOOD. BİRKAÇ GÜN SONRA, MOHAWK KÖYÜNDE...



SENİNLE AVA
ÇIKMAK İÇİN SABIR-
SIZLANIYORDUM,
TONKA!



BİR SÜREDİR
YAPAMIYORDUK!

EVET... AMA
BENİM SUÇUM
DEĞİLDİ!





SİMDİ DE
ANLAŞTIĞIMIZ
GİBİ...

...BORCUMU
ÖDEME VAKTİ!



YANI,
ANNEMİN HAZIRLA-
DIĞI ÜÇ TANE GEYİK
SÜCÜĞÜ!



SENİN İÇİN BU BORCU ÖDEMEK
ZOR OLMAMALI, ÇİĞLİK ATAN
DAĞSIÇANI... ZİRA BENİM YARDI-
MIM SAYESİNDE AŞK HAYALINI
GERÇEKLEŞTİRMEK
ÜZERESİN!

AYNEN
ÖYLE!



AŞIK OLDUĞUM KIZ ORMANDA
KOZALAK TOPLAMA DAVETİMİ
KABUL ETTİ!

HE!
HE! HE!



VE ORADA
ONA EVLİLİK TEKLİFİ
EDEBİLİRSİN!

AMA
EMİNSİN,
DEĞİL Mİ?



SONRA DA ŞUNA GEÇTİM:
"YÜRÜDÜĞÜNDE SABAH
ESİNTİSİNİN GETİRDİĞİ BİR
KUŞ TÜYÜNE BENZİ-
YORSUN!"

BAHSE GİRERİM Kİ
BU SON DARBEYLE
SANA TAMAMEN
TESLİM OLMUŞTUR

AH, HAYIR!
GİZLİ SİLAHIMI
DA KULLAN-
MAM GEREK-
Tİ!

GERÇEKTEN
Mİ? HANGİSİNİ
SÖYLEDİN?

"SAÇLARIN O KADAR
YUMUŞAK Kİ TİPKİ YAVRU
BİR GELİNCİĞİN TÜYLERİ
GİBİ!"

BU CÜMLEDEN SONRA
SÖYLEDİĞİM HER ŞEYİ BABASINA
TEKRARLAYACAĞINI SÖYLEDİ...
VE RANDEVUMU KABUL EDİP
ETMEYECEĞİNİ BİLDİRE-
CEĞİNİ DE.

VE BABASININ
ONAYINI ALINCA...
KABUL ETTİ!

AYNEN
ÖYLE!













Mehmet Ali & Akınsefer



BU ESNADA...



AMA KÖYE TEK BİR ÖRDEKLE
DÖNMEK PEK YAKIŞIK ALMAZ!



BEN DAHA BÜYÜK BİR ŞEYLER
GÖTÜRMEMEYE NİYETLİM... MESELA
BİR GEYİK!



DAHA BÜYÜK BİR AV İÇİN
ELİNİN ALTINDAKİ AVDAN
VAZGEÇEN AVCI YATAĞA
BOŞ MİDEYLE GİDER...
HALKINDAN BİRLERİ BEN
HENÜZ ÇOCUKKEN BUNU
ÖĞRETMIŞTİ BANA.



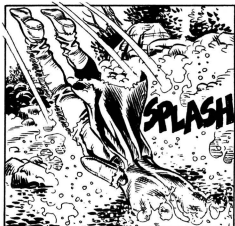
HA! HA! HA!
DOĞRU BİR
SÖZMÜŞ.

BU YÜZDEN DE... BÜYÜK
BİR GEYİĞİN GEÇMESİNİ
BEKLERKEN ŞU KÜÇÜK
KUŞU HEYBEMİZE
KOYALIM!



?











İSTE...
ARAY BU.



BABASI MOHAWK KÖYÜNE
YAPTIĞI BİR ZİYARETTE
RESMİNİ YAPMIŞTI. ANNE-
Sİ DE ÇOK BENZEDİĞİ
İÇİN HATİRA OLARAK
SAKLIYORDU.



HİMM... HÂLA
HAYATTA OLDUĞU-
NU MU SÖYLÜ-
YORSUN?

KARAK
YAŞADIĞINA
EMİN.



GEMİDE DUYDUĞU
KONUŞMALARIN KORSAN-
LARIN PARA ALMAK İÇİN KIZI
YANLARINDA GÖTÜRMİYİ
PLANLADIKLARINI
ANLAMIŞ.



BÖYLE DÜŞÜNMELEİ
MAALESEF MÜMKÜN. BİRAZ
BÜYÜMESİ İÇİN ONA ZAMAN
VERMELEİ VE EĞİTMEK İÇİN
DÖVMELERİ YETER. ARAY
NEW YORK SOKAKLARINDA
SATILMAK İÇİN HAZIR
OLACAKTIR.



"BU HIÇ DE KOLAY OLMADI!"

KANOLARIMIZA BİNİP
YOLA ÇIKMAK ZORUN-
DAYIZ, SİZE SÖYLÜYÖ-
RUM!



Mİ SİLAHLANMIŞ YIRMI SAVAŞCI
SOLUK BENİZLİLERİN BÜYÜK
KÖYÜNE BEŞ GÜN İÇİNDE
ULAŞIR!



ORAYA VARDIĞIMIZDA
ARAYI KURTARMADAN
GERİ DÖNMEYECEĞİZ!



RUH HALİNİ ANLIYORUM, WAYTA! AMA KAÇIRILAN
ÇOCUĞUN MİĞİ İÇİN NE YAPACAĞIMIZA İYİCE KARAR
VERMEDEN HAREKETE GEÇMEMELİZ!





BALTALI İLAH BENİ
VE BİRKAÇ KİŞİ ARAYI
ARAMAYA GÖTÜRECEK!

GÜZEL
SÖYLEDİN,
TONKA!

?

NEW YORK'A KÜÇÜK BİR GRUBUN
BAŞINDA GİDECEĞİM... AMA
HIÇBİRİ MOHAWK SAVAŞÇISI
OLMAYACAK!

WOAH!

NEDEN BÖYLE SÖYLÜYORSUN,
ZA-GOR-TE-NAY?... BİZİ BU İŞ İÇİN
UYGUN GÖRMÜYÖR MUSUN?

TAM
TERSİNE.

HER BİRİNİZ HÂLA EN ZOR
VE TEHLİKELİ İŞLERİ YAPACAK
GÜÇTESİNİZ! AMA BU İŞ SADECE
CESARETLE YÜRÜMEZ!

BEYAZLARIN ŞEHİRİNDE
HER ŞEYDEN ÖNCE KURNAZLIK
VE TEDBİR GEREKİR! KAMUFLE
OLMAYI VE KENDİNİ BELLİ
ETMEMEYİ BİLMEK GEREKİR! ...
TEHLİKEYE ATILMADAN ÖNCE
HAMLELERİ HESAPLAMAK İÇİN
SORU SORMAK VE CEVAP
ALMAK GEREKİR.



SOKAKLARI VE ÂDETLERİ BİLMEYEN
BÜYÜK KÖYDE DOLAŞAN MOHAWKLAR
KAYIP ÇOCUĞU BULAMAZLAR, HATTAA BELKİ
BABASININ İNTİKAMINI BİLE
ALAMAZLAR!



GİTTİĞİNİZ AĞIZDAN AĞIZA
DOLAŞACAĞI İÇİN SUÇLULAR
GELDİĞİNİZDEN ANINDA
HABERDAR OLUR VE
SAKLANIRLAR!



MAVİ CEKETLİLERİN ŞEHİRDE
PANİĞE YOL AÇMANIZDAN
KORKARAK SİZİ
ENGELLEYECEĞİNDEN
BAHSETMİYORUM BİLE!



O ZAMAN...
NE TEKLİF EDİ-
YORSUN?

GÜVENDİĞİM ADAMLARDAN OLU-
ŞAN BİR GRUP BEYAZ ARKADAŞIM-
LA BEN
GİDECEĞİM!



ONLARLA GÖZE
DAHA AZ BATARIM VE
ARAŞTIRMAMI DAHA
ÇABUK YAPARIM!



BANA BİR AY ZAMAN
VERİN... BURAYA KÜÇÜK
ARAY'LA YA DA AKİBETİ HAK-
KINDA KESİN BİLGİLERLE
DÖNERİM!



SİZİ TEMİN EDERİM Kİ, ONUN
KAÇIRILMASININ VE BABASININ
ÖLDÜRÜLMESİNİN SORUMLULARI
HAK ETTİKLERİ CEZAYI
ALACAK!



YA BEYAZLARIN ADALETİYLE...
YA DA BENİM! ZA-GOR-TE-
NAY'IN SÖZÜ BU!









ZAGOR
BAŞARACAK,
SADAH... KIZINI
KÖYE GERİ
GETİRECEK.



BANA SÖZ VERDİ...
SANA DA SÖZ VERDİ,
UNUTTUN MU?



EVET... BENİ HAYATTA TUTAN ONUN
SÖZÜ... NEHRE ATLAYIP BOĞULMAK
VE AKINTININ BENİ SÜRÜKLEMESİ
İSTEĞİNDEN BENİ ALIKOYAN BU.



ARAY HAYATTA.... VE BİR DOLUNAY
SONRA YİNE SENİN YANINDA OLACAK,
SADAH. ANNESİNİN KOLLARINA
ATILACAK.



BALTALI İLAH SÖZ
VERİP TUTMAMAZLIK
HIÇ YAPMADI.



ABEL'İN İNTİKAMINI
ALACAĞINA DA SÖZ
VERDİ... ERKEĞİM... KÖYDEKİ
DİĞER TÜM KADINLARIN
ERKEĞİNDEN DAHA
FARKLI OLAN ERKEĞİM.



İKİ AYDA BİR SADECE
BİR HAFTA BENİMLE UYUYAN
ERKEĞİM... AMA BENİ HEÇ
SEVEN... VE KIZIYLA HEÇ
İLGİLENEN.



SANA BEYAZ TÛCCARIN BEYAZ-
LARIN ŞEHİRİNDE BİR KARISI
OLUP OLMADIĞINI SORDUĞUMU
HATIRLIYOR MUSUN?

BİLMEDİĞİMİ
SÖYLEMİŞTİM... AMA
NEDEN ÖĞRENMEK
İSTEDİĞİNİ MERAK
ETMİŞTİM.



O KADININ BEN OLMAK
İSTEDİĞİMİ SÖYLEMİŞTİM... OLUP
OLMADIĞINI DA KENDİ BAŞIMA
ÖĞRENECEĞİM...





"GÜVERTEYE ÇIKMAMA YARDIM
ETTİ... KÖYE DÖNDÜĞÜMEYSE
KIZINA HAMİLE KALMIŞTIM."



BENİ BEYAZLARIN TAŞ EVLİ
BÜYÜK KÖYÜ NEW YORK'A
GÖTÜRMEYİ ASLA İSTEMEDİ... YERLİ
BİR KADIN İÇİN TEHLİKELİ BİR YER
OLDUĞUNU SÖYLÜYORDU.



HAKLIYDI.

AMA KIZIM ONDAN
BUNU O KADAR ÇOK
İSTEDİ Kİ, ARTIK BİR NOK-
TADA HAYIR DİYEMEDİ.

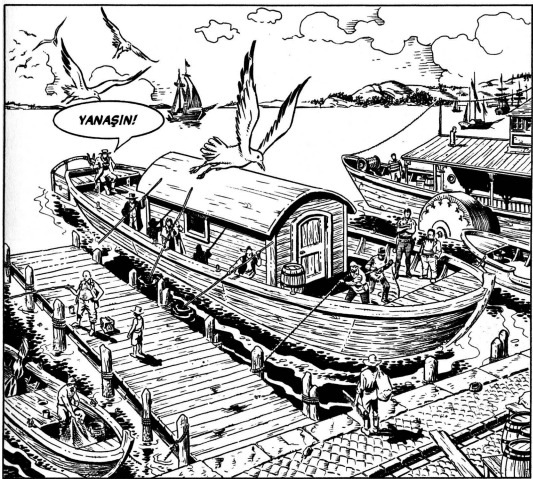


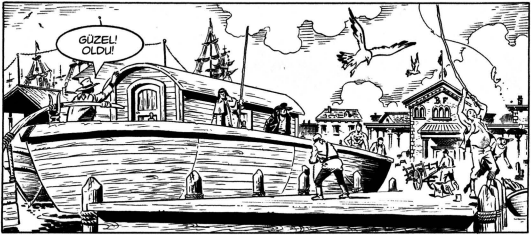
İKİMİZ DE UZUN KANO-
NUN MÜRETTETBATININ VE
KARDEŞİMİN EŞLİK ETMESİNİN
ARAYI KORUMAYA YETECEĞİNİ
DÜŞÜNÜYORDUK.

NEYSE Kİ KARAK KÖYE
DÖNDÜ VE İMLEŞECEK... VE
BALTALI İLAH ARAY'I SAĞ
SALIM GERİ GETİRECEK!



"...BUNDAN EMİNİM!"





ZAGOR BANA BU KÖTÜ TECRÜBENİZDEN
BAHSETTİ... AMA EN AZINDAN BU SEFER
NE TÜR ZORLUKLARLA KARŞILAŞIRSAK
KARŞILAŞALIM İKİNİZ YALNIZ
OLMAYACAKSINIZ!



...YANINIZDA "ROSEBUD"IN TÜM
MÜRETTETBATI DA OLACAK!

SENİN GIBİ BİR DOSTA
GÜVENEBİLECEĞİMİZİ
BİLMEK İÇİNİ RAHATLATI-
YOR, ÇARPENTER.



AYNI ŞEY, LOUISIANA
BATAKLIKLARINI
TERK ETMEDEN
ÖNCE JEAN LAFITTE
İÇİN BİLE ÇALIŞTIRINI
SÖYLEYEN ŞU YARI
KORSAN BOURBON
İÇİN DE SÖYLE-
NEBİLİR...



VE BİRKAÇ YIL ASKERLİK YAPIP
ORDUDAN AYRILIRKEN HATIRA
OLARAK ŞAPKASINI DA GETİREN
GABE DE GÜVENİLİR BİRİ.



DAMARLARINDA AKAN KIZIL-
DERİLİ KANIYLA TOBAH VE GENÇ-
LİĞİNİN VERDİĞİ HEYECANLA
KİT DE GÖREVİMİZDE BİZE
YARDIMCI OLACAKLARDIR.











ALTI KİŞİLİK GRUP BİRKAÇ DAKİKA İÇİNDE "ROSEBUD"DAN UZAKLAŞIR...



...VE ŞEHİRİN SOKAKLARINDA DOLAŞMAYA BAŞLAR...



...BAŞLARINDA DA DİĞERLERİNE NAZARAN YÖN BİLGİSİ DAHA İYİ OLAN CARPENTER VARDIR.



TAKİ...











"AMA 'COLLECT'İN HENÜZ OLDUĞU, ŞEHRİN ÜZERİNDE YÜKSEL" EDİĞİ ZAMANLAR BABAM BENİ BALIK AVINA GÖTÜRÜRDÜ."



"BİR GÜN, ALTI YA DA YEDİ YAŞINDA OLMALIYIM, HAVA SICAKTI VE AYAKLARIMI SUYA SOKTUM..."



"...VE İNANILMAZ BİR ŞEY OLDU!"



"DEV BİR TURNA BALIĞI NEHİRDEN ÇIKIP BANA SALDIRDI!"



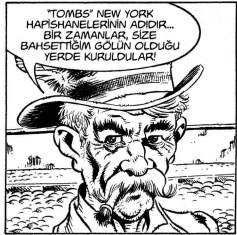


"BABAM YANINDAKİ PALAYI TAM ZAMANINDA KAPTI VE BENİ SÜRÜKLEYİP GÖTÜRMEYEN ÖNCE BALIĞA İNDİRDİ..."

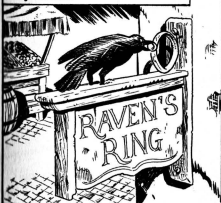








"RAVEN'S RING'E GİTMEK İÇİN ÖNÜNDEN GEÇECEĞİZ!"



BU BANA KARGA-
DAN ÇOK HİRSİZ
BİR SAKSAĞAN GİBİ
GELDİ...



...VE BURADA
YAŞAYANLARIN
YÜZLERİNE BAKARSAK
PEK DE ŞAŞITICI
DEĞİL!

BURASI ASLINDA
ŞEHRİN PEK İYİ BİR
SEMTİ DEĞİL!

AMA BENİM
KORUMAM ALTIN-
DASINIZ, BU YÜZDEN
DE TEHLİKEDE
DEĞİLSİNİZ!



HAYDI, BUCK!
GİR İÇERİ!





VAY BE... NE BİÇİM
BİR YER!



DARKWOOD'DA DAHA ŞİK
VE NEZİH MEYHANELER
GÖRDÜM!



HEY, HAMMER! BANA TAM
DOLU BİR FİÇİ HAZIRLA!



PÖH! AKCIĞERLERİN ARTIK ESKİSİ GİBİ DEĞİL,
PIKE! VE AYRICA TEZGAHIN ÜZERİNDE ON SENT
GÖREYİM ÖNCE!































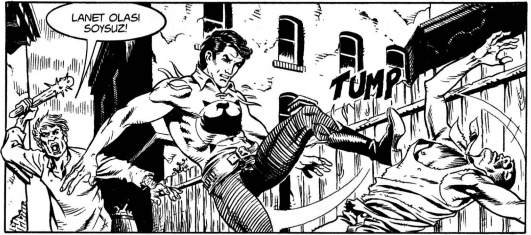








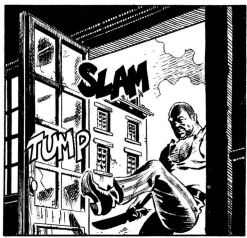








YAKINLARDA BİR TANE BİLİYORUM!



















AZ SONRA...

DARKWOOD'UN
TÜM TAMTAMLARI
ADINA! NEREDEYİM
BEN?



...VE BANA
KİM VURDU?



BİR DELİLİK YAPMANI
ENGELLEMELİK İÇİN
BEN VURDUM.



ATTICUS'A VE ADAM-
LARINA SALDIRMAK
ÜZEREDYİN... VE CANLI
ÇIKAMAZDIN.

GABE'İ ÖLDÜRMEK ÜZERE
OLDUKLARINI HATIRLIYO-
RUM! NE OLDU ONA?













BİZ SURGEON
LAKAPLI BİRİNİ ARIYO-
RUZ... KIZI O
KAÇIRMIŞ!

MAD SADDLER'İN ADAM-
LARINDAN BİRİ!



ARKADAŞINIZIN KATILI ATTICUS
DA ONUN EN GÜVENDİĞİ
ADAMLARINDAN BİRİ.



YANI ŞİMDİ... HEM GABE'İN
İNTİKAMINI ALMAK, HEM DE
ARAY'I KURTARMAK İÇİN
BU SADDLER'İN ÇETESİYLE
MÜCADELE ETMEK
ZORUNDAYIZ.

EVET... AMA OLD
BREWERYY'E GİRMEK
CEHENNEME DÜŞMEK
GİBİDİR, İNANIN BANA!



YİNE DE GİRECEĞİZ!
ZAVALLI DOSTUMUN
KATILINI KENDİ ELLE-
RİMLE BOĞMAK
İSTİYORUM!



MAALESEF BAŞKA
SORUNLAR DA VAR,
MİLLET!

?









SONRA DA PIKE
BİZİ BULMAYA
GELDİ VE ALIP
BURAYA GETİRDİ!

GÜVERTEDEKİ
KAN DAMLALA-
RINI BEN DE
GÖRDÜM.



GERÇEĞİ ÖĞRENMEK İÇİN
LIMANDAKİ BİR İKİ ARKADAŞIMA
BİRAZ SORU SORMAM
YETTİ.



HANGİ
GERÇEĞİ?

MAD SADDLER'İN ÇETESİNDEN
ÜÇ ADAM GEMİCİLER HAKKINDA
SORU SORARKEN VE TEKNEYE
ÇIKARKEN GÖRÜLMÜŞ!



VE KİTİ Mİ
GÖTÜRMÜŞLER?



BANA ÖYLE SÖYLE-
DİLER... BELLİ Kİ O ÜÇÜ
BUNUN ANLAŞILACAKI
ŞEKİLDE DAVRANMIŞ.

VAY CANINA!
NE DEMEK
BU?

"ŞU DEMEK..."

GÖĞSÜNDE BİR YERLİ
SEMBOLLÜ OLAN KIRMIZI
KIYAFETLİ BİR ADAMIN
SEYAHAT ETTİĞİ
TEKNE BU MU?

EVET! ADI
ZAGOR!



EVET O! BAHSE GİRERİM Kİ
MEXİKALI ARKADAŞI, BİR
KIZILDERİLİ VE MÜRETTEBATTAN
DİĞERLERİYLE GEZİNTİYE
ÇIKMIŞTIR!



ONU SİZ DE Mİ
TANIYORSUNUZ?

BİZİ BURAYA O
YOLLADI... SANA BİR
MESAJI VAR!



SÖYLEYİN
HADİ!

TABİ Kİ!
İZİN VER DE
TEKNEYE ÇIKALIM!





KISACASI... OLD
BREWERY'DEKİLER
AÇIĞA ÇIKACAGINIZA
VE OLANLARI SİZE
ÖDETECEKLERİNE
EMİNLER.

LANET OLSUN!



KÜÇÜK ARAYI ARAMANIN BİZİ BU KADAR
KALABALIK VE İYİ ORGANİZE OLMUŞ BİR
ÇETEYLE KARŞI KARŞIYA BIRAKACAGINI HIÇ
UMMAZDIM, CARPENTER.

BEN DE! KİTİ TEK
BAŞINA BIRAKMAK
TEDBİRSİZLİK OLDU.



SİZLER NEW YORK ÇETELERİNİ TANI-
MAYIP KÜÇÜK BİR SERSERİ GRUBUYLA
ALIP VEREMEDİĞİNİZ OLDUĞUNU
DÜŞÜNÜYORDUNUZ... ŞEHİRİN CANAL
STREET'İN KUZEYİNDEKİ SEMTLERİNDE
İŞLERİN NASIL YÜRÜDÜĞÜNÜ ŞİMDİ
ÖĞRENYORSUNUZ.



EVET! AMA ŞİMDİ DURUM DAHA NET.
NE YAPACAGIMIZI DAHA İYİ KARARLAŞTIRA-
BİLECEĞİZ.

BİR KATİL ORDUSUNA
KARŞI NE OLURSA OLSUN
AZ KİŞİ AZ AMA!









GEMİCİNİZİ YEM OLARAK
KULLANMAK İSTEDİKLERİ AŞIKAR...
BU YÜZDEN DE HEYEMEN
ÖLDÜRMEZLER.

AMA
İŞKENCE YAPA-
RAK EĞLENE-
BİLİRLER.



VE EĞER ONLARIN BÖLGESİNE
NİYE GELDİĞİMİZİ ÖĞRENMEK İÇİN
KİTİ SORGULARLARSA ÇOCUKÇAĞIZ
KAÇIRILAN KIZI SÖYLEMEK
ZORUNDA KALABİLİR.



BİZİ TUZAĞA
ÇEKMEK YA DA BİZDEN
İNTİKAM ALMAK İÇİN KULLA-
NILACAK REHİNELER BU
DURUMDA İKİ KİŞİ OLUR.



HERHANGİ BİR EYLEME
GEÇMEDEN ÖNCE KEŞİF
ÇALIŞMASI YAPMAK İSTİYORUM...
İÇERİDE BİZİ NEYİN BEKLEDİĞİNİ
VE MÜMKÜN OLURSA ESİRLERİN
NEREDE TUTULDUĞUNU
ÖĞRENMEK İÇİN TEK
BAŞIMA BİNAYA
SIZACAĞIM.

DELİRMİŞ-
SİN SEN.



EĞER ORADA YAŞAYAN BİRİ
DEĞİLSEN, FABRİKANIN İÇİNDE ON
METRE BİLE İLERLEYEMEZSİN!

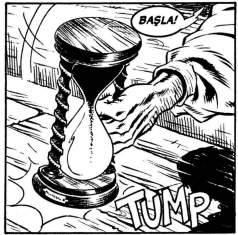


O AKŞAM...

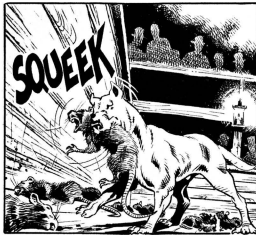






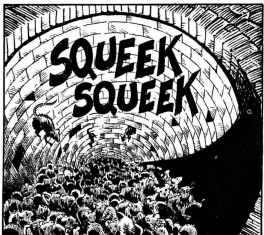






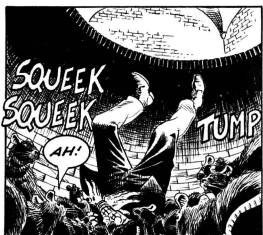




















ŞUNU BİR
YERE KAPATIN!

ŞANSUSIN, DELİKANLI...
FARELER SENİ YIYECE-
ĞİNE AKŞAM YEMEĞİNDE
SEN ONLARDAN BİRİNİ
YIYECEKSİN! ŞAMPIYO-
NUMUZ PEDRO BİRAZ
ÖNCE YÜZ TANE
ÖLDÜRDÜ!

İTALYANLARIN
MAHALLEDEKİ HARE-
KETLERİNİ KONTROL
ALTINDA TUTUN!

YAKINDA ARKADAŞLARI BURUN-
LARINI SOKTUKLARI YERDEN
ÇIKARACAKLARDIR...

...BİZ DE O
MANDOLİNCİLERLE
HESABIMIZI
GÖRECEĞİZ!

BU ESNADA...



HEY... GÜZELİM!
...ŞU ZÜPPEYİ BOŞ
VER... HİK! GEL YANIMA
OTUR DA BİR
ŞEYLER İÇ!



İÇERDİM... AMA ŞİŞENİN
BOŞ OLDUĞUNU GÖRMÜ-
YOR MUSUN?

KAHRET-
SİN... HİK...
DOĞRU!



PÖH! O ZAMAN
GİDİP BANA BİR
TANE AL!

EĞER YOLDA BULUR-
SAM DÖNERKEN
GETİRİRİM.



ŞU ANA KADAR SA-
DECE SARHOŞLARA
RASTLADIK... AMA
BİRAZ İLERİDE MAD
SADDLER'İN KRALLIĞINA
GİRECEĞİZ VE ORADA
DİKKATLİ OLMAMIZ
GEREKECEK.

BANA ANLATTIKLARIN-
DAN SONRA, MARIA...
HER ŞEYE
HAZIRIM.



SOYGUNLAR, CİNAYETLER,
TECAVÜZLER... FABRİKANIN
ETRAFINDAKİ SOKAKLARDA "KANUN"
KELİMESİNİN SANIRIM HİÇBİR
ANLAMI YOK.



ÖYLE... ETRAFTA DOLAŞAN
POLİSLERİN HEPSİ RÜŞVET
YİYOR. GECELERİ ONLAR
BİLE YOK.

BANA EŞLİK
ETTİĞİNE GÖRE
OLDUKÇA CESUR-
SUN.



O ÇOCUĞU
KURTARMAI
İSTİYORUM.



SANKİ ÖYLESİNE BİR HASSAS-
LIĞIN DIŞINDA ÖZEL BİR SEBEBİ
VARMİŞ GİBİ SÖYLEDİN.

İNSAN-
LARIN İÇİNİ
OKUMAYI
BİLİYORSUN.



EVET... ÖYLE!
ÖZEL BİR
SEBEBİ VAR.



"BENİM YAŞIMDA BİR ARKADAŞIM VARDI... EVE, GÜNÜN TEK ÖĞÜNÜ OLAN AKŞAM YEMEĞİ İÇİN BİR ŞEYLER GÖTÜREBİLMEK AMACIYLA GÜN BOYUNCA DELİ GİBİ ÇALIŞAN ANNE BABALARIMIZ SOKAKTA OYNAMAMIZA İZİN VERİRLERDİ..."



"BİR GÜN ARKADAŞIM BU SOKAKLARDAN BİRİNDEN TEK BAŞINA YÜRÜYEREK BANA GELİRKEN KAÇIRILDI..."



"...ANNESİ, BABASI, BÜTÜN AİLE DOSTLARI BOŞ YERE ARADILAR. BEZ BEBEĞİNİ BULAN BEN OLDUM."



"YILLAR SONRA BİRİ BANA ARKADAŞIMIN ÇİNLİ BEYAZ KADIN TACİRLERİNE SATILDIĞINI VE HONG KONGTAKI BİR GENELEVE KAPATILDIĞINI SÖYLEDİ."











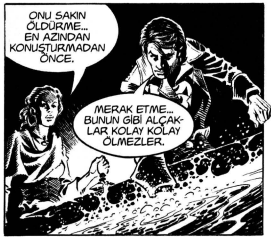




















EĞER SANA
BİR ŞEY OLURSA
KARDEŞİN BENİ
AFFETMEZ.

EĞER O KIZI GERİ
GÖTÜRMEZSEN ANNESİ DE
SENİ AFFETMEZ.

PEKALÂ, İŞİĞİ
TUT BANA!



Mehmet Ali & Akram Sofası

...SANIRIM DİĞER
TARAFTAN
KAPATILMIŞ.

BELKİ DE SON ZAMAN-
LARDA GEÇİT KULLANILMIYOR-
DUR... BİZE TÜNELİ SÖYLE-
YEN ADAM BİLE BILMIYOR
OLABİLİR.

HİÇ GÜRÜLTÜ DUYMUYORUM...
DİĞER TARAFTA KİMSE
OLMAYABİLİR.

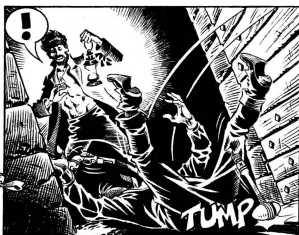
BU YÜZDEN DE... GÜÇ
KULLANMAYA DEĞER!

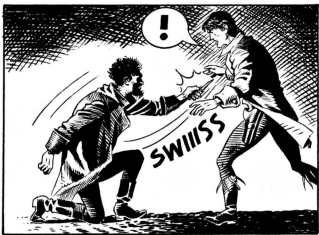
TUMP

CRACK

THUD CRACK















SALONA KADAR YOK... BİRİ ERZAK-
LARIMIZI ÇALDIKTAN SONRA BENLE
ARKADAŞIM DEPOLARI GÖZLÜYÜRDÜK.
HIRSIZLARDAN İKİSİNİ YAKALADIK VE
ÖLDÜRDÜK... AMA MAD SADDLER
KONTROLE DEVAM ETMEMİZİ İSTİYOR.



SANA SÖYLEDİĞİM KAPININ
ARDINDA KİMLER
VAR BİLMİYORUM.



PEKÂLÂ.

BU İKİSİNİ BAĞLAYIP
AĞIZLARINI TIKAYACAĞIZ...
SEN GİRDİĞİMİZ DEPODA
GÖZCÜ OLARAK
KALACAKSIN.

AMA...?



*AMA*SI YOK! BENİ BİR SAAT
BEKLEYECEKSİN. EĞER DÖNMEZSEM
BURAYA GELMEK İÇİN GEÇTİĞİMİZ
SOKAKTAN KAÇACAKSIN.



PEKİ... AMA
DÖNMEYE ÇALIŞ.

ÇALIŞA-
CAĞIM.









ZAGOR!



BENİM!
...KIT!



BURA-
DAYIM!



SENİ TEKRAR GÖRDÜ-
ĞÜME SEVİNDİM, DELİ-
KANLI! NASILSIN?

YEDİĞİM DAYAKLARDAN
KEMİKLERİM ÜN UFAK
OLDU... AMA AYAKTA
DURABİLİYORUM!



PEKİ YA KIZDAN
HABERİN VAR MI?

MAALESEF
HAYIR!



AMA BU BİNADAKİ HÜCRELERDE
OLMADIĞINA EMİNİM! SADECE BİR
ESİR DAHA VARDI VE AZ ÖNCE KÖTÜ
BİR ŞEKİLDE ÖLDÜ!
BAŞKA KİMSE YOK!

O ZAMAN ONU ŞU AN ARAMAMIZIN BİR ANLAMI YOK... BU GECELİK SENİ SAĞ SALIM GERİ GÖTÜRMEKLE YETİNECEĞİM! UFAKLIĞI RISKE GİRMEYEN KURTARMAK İÇİN DAHA NET BİLGİLER GEREKECEK.



HER İHTİMALE KARŞI ŞU PARMAKLIĞI AL... KAPTI AÇMAYI DENEYECEĞİM!



UMARIM BUNU MAD SADDLER'İN KAFASIN-DA KULLANABİLİRİM... ONUNLA YARIM KALMIŞ BİR HESABIM VAR.



PEKİ AMA KİLİDİ KIRMAYI NASIL DÜŞÜNÜYORSUN?... SOKABİLECEĞİMİZ KADAR GENİŞ BİR BOŞLUK OLMADIĞINA GÖRE O DEMİR PARÇASIYLA OLMAYACAK.



EVET! BU YÜZDEN DE BU SEFER SİLAH KULLANACAĞIM! DOĞRU HEDEF ALINMIŞ BİR İKİ ATIŞ ANAHTARDAN DAHA ETKİLİ OLUR!



MUTLAKA BİRİLERİ GELECEKTİR... BU YÜZDEN DE ONLAR GELME-ÖNCE BENİ BURAYA KADAR GETİREN TÜNELE ULAŞMAK İÇİN DELİ GİBİ KOŞMAMIZ LAZIM!

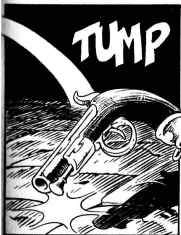














SENİ VE YANINDAKİ FISTIĞI KURŞUNLA DOLDURMAK İSTERDİM... AMA BELKİ MAD SADDLER SİZİ CANLI İSTER!



KAHRETSİN!
EN UFAK BİR
HAREKETİMDE
KURŞUN YAĞDIRIRLAR
VE MARIA ÖLÜR!



AMA ONUNLA BERABER ŞİMDİ
ÖLMİYİ TERCİH EDERSEN... UFAK
BİR HAMLE YAPMAN YETERLİ!



HAYIR!
KIZ YARALI!
KANAMAYI DUR-
DURMAMIZ
LAZIM!

TABİİ Kİ! ...BİZ
İLGİLENİRİZ!



AMA SEN...
KENDİNİ DÜŞÜN!

OFF!















BİRKAÇ SAAT SONRA...





SANA NE
YAPTIKLAR?

KURŞUNU...
BIÇAKLA...
ÇIKARDILAR...



SADDLER İLEŞTİĞİM ZAMAN...
EĞLENECEĞİ İÇİN BENİ CANLI
İSTEDİĞİNİ SOYLEDİ...



SENİ DÖVMÜŞ-
LER DE!

KONUŞMAMI İSTEDİLER...
BURAYA NEDEN
GELDİĞİMİZİ SOYLEYİYİM
DIYE... VE BEN... BEN
DE SOYLEDİM
ONLARA!



İŞKENCELERİNE... DAYANAMA-
DIM! ...CANIMI ÇOK YAKTIKLAR...
YUMRUĞLA... VE BIÇAKLA!

LANET
OLASILAR!



BENİ AF-
FET EĞER...
OOOH!

MARIA!

BAYILDI! KENDİNİ TOPARLADIĞI
ANDAN İTİBAREN BENİMLE
İLGİLENMİŞ... VE İSLATTIĞI MENDİLİYLE
BENİ AYILTMAYA ÇALIŞMIŞ!



BUNU ÖDEYE-
CEKLER MARIA...
BUNU ÖDEYE-
CEKLER TATLIM!
ZA-GOR-TE-NAY'IN
SÖZÜ BU!



ŞU KALTAKLA
BOŞUNA İLGİLENME!
ARTIK SENİN
DEĞİL O!

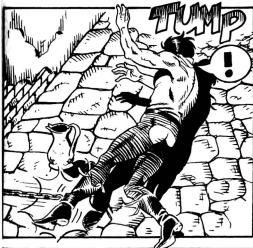


EVET! MAD SADDLER ONU ZEVKİNE
OLDUKÇA UYGUN BULDU. KIVRIMLI
KADINLARI SEVER... MAALESEF
MAHALLEDEKİ KARİ-
LAR AÇLIK ÇEKTİK-
LERİ İÇİN HEPSİ
BİR DERİ BİR KEMİK!
HA! HA! HA!

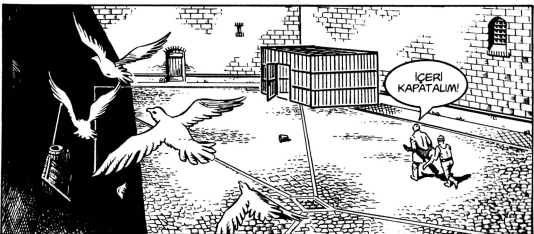


AMA KORKMA...
ÇOK SÜRMEYECEK!
PATRONUMUZ KADIN-
LARINDAN ÇABUK
SIKILIR!



















KORKMA,
ARAY! BENİMLE
DARKWOOD'A
DONECEKSİN!



YAKINDA
KURTULACAKSIN!



YAPTIĞIN BÜTÜN KÖTÜLÜKLERİ HAYATINLA
ÖDEYECEKSİN, SADDLER... BU ÇOCUĞA
VE DİĞER BÜTÜN KURBANLARINA
YAPTIĞIN KÖTÜLÜKLERİ!



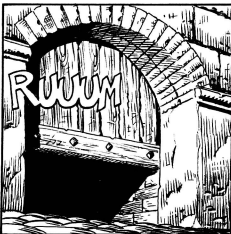
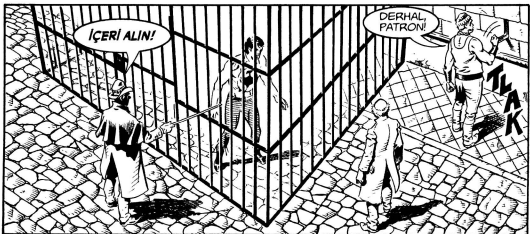
HARİKASIN, PALLYAÇO!
O KAFESTE KAPALISIN
AMA YİNE DE TEHDİTLER
SAVURUYORSUN!



BU KÜÇÜK BAKIR SURATLI PARA
KAZANDIRMAK İÇİN DAHA ÇOK KÜÇÜK...
BU YÜZDEN DE ONU BESLEYEREK
KARŞILIĞINI İLERİDE ALACAK
ŞEKİLDE YATIRIM YAPIYORUM.

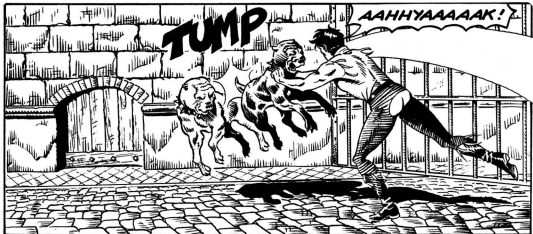


AMA... ONU BULMAK İÇİN ÇOK UZUN
YOLDAN GELDİĞİN İÇİN KIZI KARŞINA YARIŞIN
GALİBİNİN ELİNDEKİ BİR AV GİBİ ÇIKARMAK
VE MAĞLUBİYETİNİ SANA GÖSTERMEK
BENİ DAHA DA ÇOK EĞLENDİRDİ!





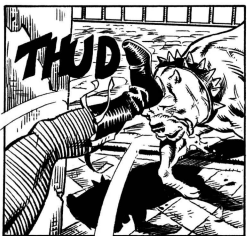
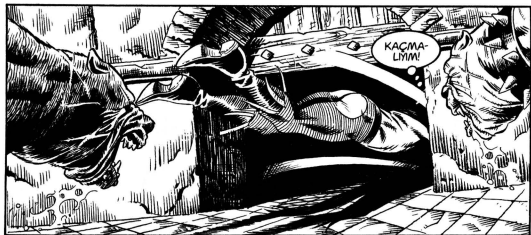




























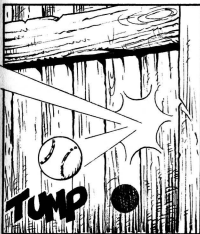
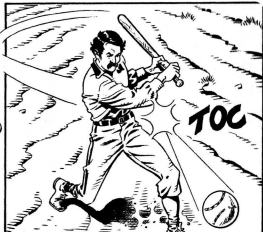


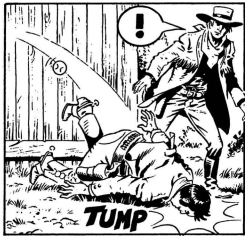














BUGÜN
BURADA NEW
YORK NINE VE
KNICKERBOCKERS
İSİMLİ İKİ TAKIM
OYNUYOR!

PEKİ BİZ BURAYA
NEDEN GELDİK?...
MAÇI SEYRETMEYE
Mİ?



KNICKERBOCKERSTA
BİRKÂÇ İTALYAN
OYNUYOR... VE ONLARA
İHTİYACIMIZ VAR.



GÖRÜNEN O KI,
BARTOLO BİRKÂÇ
KİŞİ İKNA EDEBİLDİ!



EĞER
PATAKLANA-
CAK BİRİLERİ
VARSA BEN DE
GELİRİM!

POSTU DELDİRME TEHLİKESİ VAR,
OLAF! ÇÜNKÜ SADDLERİ TEPELE-
MEYE GİDECEĞİZ!















CARPENTER'LA ÇIKO VINCENZO
VE BARTOLO'YLA BERABER YARDIM
VE TAKİYE KUVVET ARAMAYA GİTTİ...
MÜRETTEBATIN KALANIYSA GELİŞME-
LERİ EVDE BEKLİYOR!

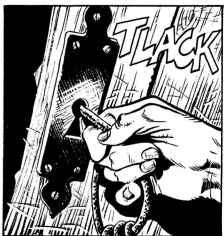
TAKİYE GÜÇ ÇOK MI OLUR...
AMA KAYBEDECEK
ZAMAN YOK!

VAY BE! KİM DEDİ Kİ, DÜN
SABAH SİZİNLE CANAL STREET'TE
KARŞILAŞTIKTAN SONRA
SADDLER'LA İTALYANLAR ARASINDA
SAVAŞ ÇIKARACAĞIM!

AMA BELKİ DE DURUM ÇOKTAN
BU RADDEYE GELMİŞTİ... VE SİZİN
GELİŞİNİZ BİR SÜREDİR VAR OLAN
ATEŞİ KÖRÜKLEDİ!

GEL! OTURUP DURUMU
DEĞERLENDİRELİM! SONRA DA
HEMEN HAREKETE GEÇERİZ!

O ESNADA...

























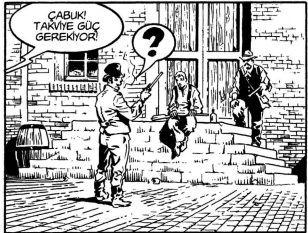










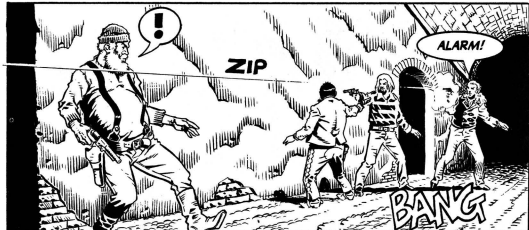






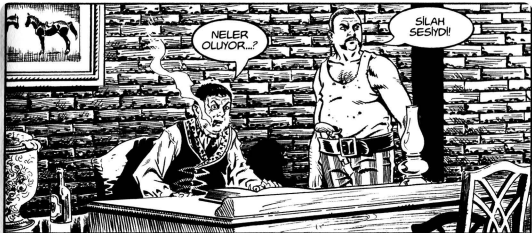
























YENİ SİLAH SESİ
HÜCRELERİN
BULUNDUĞU KAT-
TAN GELDİ. HİÇ
ŞÜPHE KALMADI,
KIZLARI KUR-
TARMAYA
ÇALIŞIYORLAR.



EĞER KURTARDILARSA
DA KIZLAR ONLARI
YAVAŞLATACAKTIR!

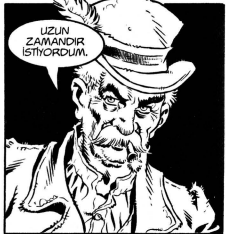


BİLMİYORUM...
AMA BİZİ ŞİMDİYE
KADAR HANGİ İTALYAN
KORKUTABİLDİ Kİ?



İTALYANLARDAN HİÇBİRİ.
AMA ŞU ELİMİZDEN KAÇAN
KIRMIZI GİSLİ ÇETİN
CEVİZ.





MAD SADDLER'LA SÜRTÜŞMELER
YAŞADIM VE ŞİMDİ ARAMI DÜZELT-
MEK İSTİYORUM... SİZE YARDIM EDE-
BİLİRİM! ESKİ FABRİKAYA DÖNÜP
YENİDEN BURADA YAŞAMAK
BENİ MUTLU EDER!



ARADIĞINIZ ADAMLAR BANA
GÜVENİYOR! NEREYE GİTTİKLERİNİ
BİLİYORUM VE BAŞINIZI BELAYA
SOKMADAN SİZİ ORAYA
GÖTÜRÜP ONLARI ENSELEMENİZİ
SAĞLAYABİLİRİM. NE DE OLSA
ZEHIR GİBİLER!



SEMPATİLERİNİ KAZANDIM...
EĞER ONLARA BURADAN
TEK KURŞUN BİLE ATMA-
DAN ÇIKMANIN YOLUNU
BİLİYORUM DERSEM BANA
GÜVENİRLER! SİZ DE ONLARI
ESKİ SARNIÇLARIN OLDUĞU
SALONDA BEKLERSİNİZ!

BURADA OTURDUĞUN ESKİ
ZAMANLARI HATIRLIYORUM,
PIKE... GARİP BİR ADAMDIN
AMA GÜVENİLİRDİN. UMARIM
HÂLÂ ÖYLESİNDİR.

DAHA FAZLA
ZAMAN
KAYBETME,
ATTICUS!

DİNLEYELİM ONU! DEDIĞİNİ
YAPAMASA BİLE O HERİFLERİ
YİNE TAKIP EDECEĞİZ!

DOĞRU!

















SİLAH SESLERİ SUSTU...
ATTICUS VE ADAMLARININ
MESELEYİ ÇÖZDÜĞÜ
ANLAMINA GELİYOR
OLABİLİR...



...AMA SAF DIŞI
BIRAKILMIŞ DA
OLABİRLER!



İŞLER TERS GİDERSE DİYE...
HABER BEKLEMELİK İÇİN GÜVENLİ
BİR YERE GİTSEM
MI OLUR!



"İÇGÜDÜLERİM BANA TEDBİRLİ OLMAM GEREKTİĞİNİ SÖYLÜYOR!"

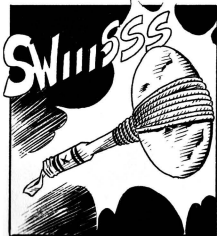




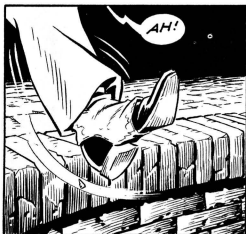
GÜZEL KADINDI! NEDEN YAPMAYACAKMIŞIM? ONA SAHİP OLMAK İÇİN ADAMLARIMA TUTTURMAM... VE SONRA DA ONLARA İKRAM ETMEM BENİM SUÇUM DEĞİLDİ... EĞER DİRENMESEYDİ ZEVKLİ OLMAZDI.

SONRASINDA OLANLAR DA BENİM SUÇUM DEĞİL... AKLINI KAYBETMESİ... VE DELİREK ÖLMESİ!

AMA MADEM BURADASIN... ONA CEHENNEMDE KAVUŞMANA YARDIM EDECEĞİM!









YARIM SAAT SONRA...



ARAY'LA BABASININ
YOLCULUK ETTİĞİ
GEMİYE BUNLAR
SALDIRMIŞ.

ÖLÜ GÖRMEK HİÇBİR
ZAMAN HOŞUMA GİTMEĞİ...
AMA ÖLDÜKLERİ İÇİN
ÜZÜLECEK DEĞİLİM.



İNAN BANA
ÇOK AZ KİŞİ
ÜZÜLÜR VE...?



BUCK! HA! HA! HA!
GEL BURAYA, MINİĞİM!





TEK PARÇA
DÖNDÜM İŞTE,
GÖRDÜM MÜ?



BURADA ÇOK
KORKUNÇ BİR
SAVAŞ OLMUŞ.

EVET... UZUN
ZAMANDIR BEK-
LENİYORDU!



NEYSE Kİ, KAÇIŞIMDAN DELİYE DÖNEN
SADDLER'İN ADAMLARININ SALDIRACAGINI
TAHMİN ETTİĞİMİZ İÇİN VINCENZO'NUN
ARKADAŞLARI EN İYİ ŞEKİLDE
ORGANİZE OLDULAR.



BİZİMKİLERDEN ÖLENLERİN BİR
ELİN PARMAĞI KADAR OLDUĞUNU
SÖYLEDİLER... DİĞER TARAFTAKİLER
BEŞ KAT DAHA FAZLAYMIŞ.
SAĞ KALANLARI DA YARALARINI
SARAR ARTIK.



HATTA İTALYANLAR KENDİLERİNİ
SAVUNABİLDİKLERİNİ GÖSTERDİKLERİNE
GÖRE, SADDLER'İN ÖLÜMÜNDEN
SONRA BIRACI ÇETESİ
BİRAZ DÜRÜLÜR.

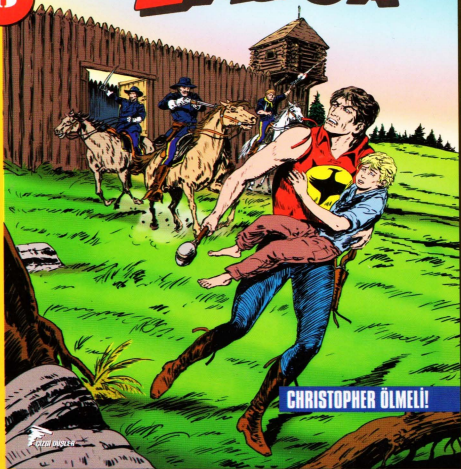
İTALYANLAR
DEMİŞKEN...
VINCENZO BİZİ
ÇAĞIRIYOR!



ÖZEL SAYI 6

ZAGOR

6



CHRISTOPHER ÖLMELİ!

ÇİZGİ DÜŞLER



37 TL